

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Transit	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D . ( D )	moteur NAT	1 6 0 ( 2,0 )	CH 0301 63
Constructeur	FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 K81n 60 (BRD)			
Identification	sur la plaquette du constructeur : "VFP.LG" *			
	devant le No du châssis "GBV..." ou "WFO.IXGBV..."			
Plaquette constructeur	à droite, dans l'entrée			
N° du châssis	à gauche, ou à droite, latéralement sur le longeron, devant, ou derrière l'essieu avant **)			
Identification du moteur	" NAT " à droite, à l'arrière en haut sur le bloc, devant le carter de l'embrayage, ou à droite, au milieu			
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich sur le bloc.			
Véhicule homologué	prototype			

<b>Châssis</b>		<b>Moteur</b>		
Nombre d'essieux	2	Marque	F O R D	Type
Direction	mécanique	Construction	en ligne	N A T
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B	Temps
Nombre de vitesses	4	Refroidissement	eau	4
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-exp.int., avec assistance par dépression, sur toutes les roues, soupape retardatrice de pression sur les roues AV, régulateur selon charge sur roues AR.	Alésage	90,82	Position
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR, identique au frein auxiliaire	Cylindrée	1995	avant
Frein d'arrêt	par différence de pression, ou contrôle du niveau	Puissance en kW	57	Nombre cylindres
Contrôle 2 circuits	lampe-témoin séparée.	CV	78 DIN	4
		Bruit à proximité	86	Course
		Silencieux	2 = 416 x 164 x 88 mm / 283 x ø 124 mm	76,95
		Mesure des gaz	ECE-15/02; et ECE-15/03;	10,15
		Déperisitage	ECE-10; OCE, annexe 8, chiffres 4 = D	CV-impôt
				à l/min
				4500
				à l/min
				3375
				x)
				xx)

<b>Carrosserie</b>	limousine	<b>Poids</b>		
Nombre de portes	2-4 + 1 arrière	avant	785	total
Ceintures sécurité	Ar4 (E) + B (E)	à vide	765	1550
Cale	-	Charge utile	210	1340
Antivol	verrouillage de la direction	Poids total	995	2105
		Garantie fabr.	185 SR 14 Reinforced	3100
Nombre de places	l 6 av 3 centre ar 3	Dimens. pneus	R / 2,3	170
		Ply/bars	R / 2,3	170
Dimensions	intérieur extérieur	Charge	1180	2360
Longueur	3050 5300	pour V max	170	170
Largeur	1600 2000			
Hauteur	1500 2180/2560			
Porte à faux	lat. av ar 1300 1440	Garantie poids remorquable avec frein		
		Garantie poids remorquable sans frein		
		Empattements	3000	
		Essieu double	av 1660 ar 1540	
		Voie	av 1660 ar 1540	
		Voies	av - ar -	
		Braquage ø	g 11500 d 11400	
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		Garantie poids remorquable avec frein		
		Garantie poids remorquable sans frein		
		Garantie poids de l'ensemble	4465	
		Poids remorquable testé pont AR= 5,14/4,63	965/770	
		Vitesse maximale selon le constructeur	120	km/h
		Vitesse maximale testée	120	km/h
		Charge garantie sur le toit	100	kg.

Equipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E) dans CR/HCR
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Cllgnoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptres	av   ar I (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux complémentaires	B (E) sur demande
Eclairage plaque	2/ séparés
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace
Avertisseurs	1/ Motorcraft TPAR 556 ou TPAR 557 ou d'autres modèles homologués

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	F O R D (D)	Transit 160	
Homologation N°	CH	0301 63	
Carrosserie	limousine		
Places	total	6	avant 3
Poids à vide	1550	Carburant	B
Charge utile	1550	CV-impôt	10,15
Poids total	3100	Cylindrée	1993

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

- \*) Identification : dans des cas particuliers, il est possible que l'usine frappe l'identification du véhicule, composée de 6 lettres comme indiquée sur la plaquette du constructeur, en complément devant le préfixe au No du châssis. Ces 6 lettres ne comptent pas comme préfixe.
- \*\*\*) No du châssis : Variante de l'emplacement: dans le compartiment du moteur, à droite, au dessus du phare.
- x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 3375 t/min, M2, 1A 5,14/4,63 = 80 dB/A
- xx) Mesures des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve à droite dans l'entrée, près de la plaquette. teneur en CO: ECE-15/02; = 0,9 % à 800 t/min. / ECE-15/03; = 1,3 % à 800 t/min.
- +) Variante de pneus : 185 R 14 C 6 FR AV= 1230 kg (2,5) AR= 2460 kg (2,5) Vmax. 120 km/h
- Equipement : équipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté;  
" L " à l'arrière du véhicule = variante du modèle.

**A noter dans le permis de circulation:**

103 - Autorisation seulement valable pour un chargement de faible hauteur.

Remplace FH CH 0301 63 du 27.02.-10.03.78 + la fiche d'information  
identification, ident. du moteur, mesure des gaz, charge sur le toit, pneus  
(17.03.80)

Lieu et date de l'homologation Lommel (B), 27.02.-10.03.78

Service fédéral d'homologation

Voiture de  
tourisme

F O R D (D)

Transit 160  
moteur NAT (2,0)  
6 places

CH 0301 63

Fiche complémentaire

I

Complément du 26.08.82 à Berne - Ad.

Identification : sur la plaquette du constructeur : "VFP.L."  
(6ème position, code "moteur/transmission" est variable).

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Boîte de vitesses : sur demande, avec boîte complémentaire (Overdrive),  
commande électrique, pour les vitesses 3 + 4.

Nombre de vitesses : 6 (4 + OD)

Valeurs limites du bruit du 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé;  
- ventilateur Visco, 7 pales,  $\phi$  310 mm.

Bruit à l'arrêt : 71,0 dB/A à 3375 t/min.  
(voir également la fiche des émissions)

Complément du 04.10.83 à Berne - jak.

Modèle avec boîte automatique

Identification : sur la plaquette du constr. : 6ème position du code du type = "A"

Ident. du moteur : "NAV" (emplacement inchangé)

Boîte de vitesses : automatique, nombre de rapports 3

Puissance du moteur : 55 kW-DIN à 4400 min-1  
Bruit à l'arrêt : 71,0 dB/A à 3300 min-1  
Insonorisation : l'intérieur du capot du moteur  
Mesure des gaz : CO = 1,4 % à 800 min-1  
Gar.poids remorquable : 400 kg / testé 400 kg  
Vmax : 115 km/h

Voiture de tourisme / Minibus /  
Voiture de livraison

F O R D

T r a n s i t

CH 0301 <sup>63</sup>  
0306 ..

F I C H E S Y N O P T I Q U E

(sera jointe à la fiche correspondante)

Complément du 26.04.1984 à Berne - jak

Sur demande : variantes de boîtes (M26 ) mécanique 4-vit.; code de la boîte à vitesses "G"  
à vitesses (M26+OD) mécanique 6-vit.; "J"  
(M27 ) mécanique 5-vit.; "W"

Identification : sur la plaquette du constructeur (code du type): 6. position = code de la boîte à vitesses

Emissions : bruit et gaz d'échappement inchangés / n5 = id. m4 (bruit)

<u>Type du véhicule</u>	<u>boîte à vit.</u>	<u>poids remorquable testé (i-e)</u>			<u>fiche d'homologation No</u>
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 0301 59 / 60
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	---	CH 0301 61 / 62
	M26+OD	800	1200	---	
	M27	700	700	---	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	---	CH 0301 63 / 64
	M26+OD	500	850	---	
	M27	400	400	---	
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	---	CH 0301 84
	M26+OD	800	1200	---	
	M27	700	700	---	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	---	CH 0301 91
	M26+OD	500	850	---	
	M27	400	400	---	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 0306 04 / 07 / 09
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	---	CH 0306 10
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	---	CH 2301 62
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 2301 63
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 130 / 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 64 / 65
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	

Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 67
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 2301 68
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 2301 79
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 86
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 87
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 88
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 89
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3306 94
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3306 95
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 160	M26	500 kg (4,63)	850 kg (5,14)	1200 kg (5,83)	CH 3306 96
	M26+OD	500	850	1200	
	M27	400	400	400	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3306 97
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 120	M27	650 kg (4,56)	700 kg (5,14)	—	CH 3307 04
Transit 130	M26	800 kg (4,63)	1200 kg (5,14)	1500 kg (5,83)	CH 3307 05
	M26+OD	800	1200	1500	
	M27	700	700	700	
Transit 190	M26	— kg (4,63)	500 kg (5,14)	800 kg (5,83)	CH 3307 06
	M26+OD	—	500	800	
	M27	—	—	—	
Transit 100 L	M27	730 kg (4,56)	730 kg (5,14)	—	CH 3307 32 / 33